



2025/961

21.5.2025

ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2025/961

ze dne 12. května 2025

o uzavření Protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (2024-2029) jménem Evropské unie

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 43 ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2024/2588 ze dne ⁽²⁾ byl dne 18. září 2024 podepsán protokol o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (2024-2029) (dále jen „protokol“) s výhradou jeho pozdějšího uzavření.
- (2) Cílem protokolu je umožnit plavidlům Unie provádět rybolovné činnosti v rybolovné oblasti Guineje-Bissau a umožnit Unii a Guineji-Bissau úzce spolupracovat na další podpoře rozvoje politiky udržitelného rybolovu a odpovědného využívání rybolovných zdrojů v rybolovné oblasti Guineje-Bissau. Tato spolupráce rovněž přispěje k vytvoření důstojných pracovních podmínek v odvětví rybolovu.
- (3) Protokol by měl být schválen jménem Unie.
- (4) V souladu se Smlouvami by Komise měla učinit oznámení podle článku 20 protokolu.
- (5) Článkem 10 Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu ⁽³⁾ (dále jen dohoda) byl zřízen smíšený výbor odpovědný za kontrolu provádění dohody a protokolu. Tento výbor má pravomoc schvalovat některé změny protokolu. K usnadnění schvalování takových změn je třeba zmocnit Komisi k jejich schvalování jménem Unie na základě zjednodušeného postupu s výhradou splnění hmotněprávních a formálních podmínek.
- (6) Postoj Unie k navrhovaným změnám protokolu by měla stanovit Rada. Navrhované změny by měly být schváleny, pokud se proti nim nepostaví blokační menšina členských států podle čl. 16 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii.
- (7) V souladu s článkem 42 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ⁽⁴⁾ byl konzultován evropský inspektor ochrany údajů, který vydal stanovisko dne 27. srpna 2024,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

⁽¹⁾ Souhlas ze dne 2. dubna 2025 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Rozhodnutí Rady (EU) 2024/2588 ze dne 10. září 2024 o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Protokolu o provádění Dohody mezi Evropskou unií a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (2024-2029) (Úř. věst. L, 2024/2588, 3.10.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2588/oj>).

⁽³⁾ Úř. věst. L 342, 27.12.2007, s. 5.

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

Článek 1

Protokol o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Republikou Guinea-Bissau o partnerství v odvětví rybolovu (2024-2029) (dále jen „protokol“) se schvaluje jménem Unie.

Článek 2

Komise učiní jménem Unie oznámení podle článku 20 protokolu vyjadřující souhlas Unie s tím být protokolem vázána ⁽³⁾.

Článek 3

Komise je v souladu s ustanoveními a podmínkami stanovenými v příloze tohoto rozhodnutí zmocněna, aby jménem Unie schvalovala změny protokolu přijaté smíšeným výborem zřízeným podle článku 10 dohody.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 12. května 2025.

Za Radu

předsedkyně

B. NOWACKA

⁽³⁾ Datum vstupu protokolu v platnost zveřejní generální sekretariát Rady v Úředním věstníku Evropské unie.

PŘÍLOHA

POSTUP SCHVALOVÁNÍ ZMĚN DOHODY, KTERÉ MAJÍ BÝT PŘIJATY SMÍŠENÝM VÝBOREM

V případech, kdy je smíšený výbor vyzván k přijetí změn protokolu v souladu s článkem 10 dohody a článkem 16 protokolu, je Komise zmocněna schválit navrhované změny jménem Unie, a to za následujících podmínek:

- 1) Komise zajistí, že schválení jménem Unie:
 - a) je v souladu s cíli společné rybářské politiky;
 - a) je slučitelné s příslušnými pravidly přijatými regionálními organizacemi pro řízení rybolovu a zohledňuje řízení rybolovu vykonávané společně pobřežními státy;
 - b) zohledňuje nejnovější statistické, biologické a jiné relevantní údaje předané Komisi.
- 2) Komise předloží navrhované změny před jejich schválením jménem Unie Radě v dostatečném předstihu před příslušným zasedáním smíšeného výboru.
- 3) Rada posoudí slučitelnost navrhovaných změn s kritérii stanovenými v bodě 1.
- 4) Jestliže proti navrhovaným změnám nevnesou námitky členské státy představující blokační menšinu v Radě podle čl. 16 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii, Komise je jménem Unie schválí. Pokud se proti navrhovaným změnám vysloví členské státy představující blokační menšinu, Komise je jménem Unie odmítne.
- 5) Nelze-li v průběhu dalších zasedání smíšeného výboru, a to ani přímo na místě, dosáhnout dohody, záležitost se v souladu s body 2, 3 a 4 opět postoupí Radě, aby bylo možno v postoji Unie zohlednit nové prvky.
- 6) Komise se vyzývá, aby v přiměřené lhůtě učinila veškeré nezbytné kroky navazující na rozhodnutí smíšeného výboru, případně včetně vyhlášení příslušného rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie* a předložení návrhů nezbytných k provedení uvedeného rozhodnutí.

Pokud jde o ostatní záležitosti, které se netýkají změn protokolu v souladu s článkem 10 dohody a článkem 16 protokolu, stanoví se postoj, který má Unie zaujmout ve smíšeném výboru, v souladu se Smlouvami a zavedenými postupy.